



8964 Rudolfstetten-Friedlisberg  
Gemeinde

## Nachrichten aus der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg

### *Abstimmungswochenende vom 30. November 2014; Wie entscheidet die Schweiz und wer schafft es in den Gemeinderat?*

Anfangs November wurden die Abstimmungsunterlagen für den nächsten eidgenössischen Urnengang vom 30. November 2014 allen Stimmbürgern zugestellt.

Es gelangen folgende eidgenössische Vorlagen zur Abstimmung:

- 1: Volksinitiative vom 19. Oktober 2012 "Schluss mit den Steuerprivilegien für Millionäre (Abschaffung der Pauschalbesteuerung)"
- 2: Volksinitiative vom 2. November 2012 "Stopp der Überbevölkerung - zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen"
- 3: Volksinitiative vom 20. März 2013 "Rettet unser Schweizer Gold (Gold-Initiative)"

Zudem findet die Ersatzwahl eines Mitglieds des Gemeinderats für den zurücktretenden Joël Buntschu statt. Dabei gingen zwei Anmeldungen ein:

Huber Maria, geb. 1993, von Hägglingen AG, CVP, Maiackerstrasse 27c  
und

Käppeli Sascha, geb. 1973, von Merenschwand AG, parteilos, Häderlistrasse 5a



Für die briefliche Stimmabgabe sind die Abstimmungsunterlagen **rechtzeitig, das heisst bis 10 Uhr am Sonntagmorgen**, in einen Gemeindebriefkasten einzuwerfen. Das Abstimmungscouvert kann direkt in den mit „briefliche Stimmabgabe“ bezeichneten Briefkasten beim Gemeindehaus oder im Zentrum „Ruedistette“ eingelegt werden. Weiter besteht die Möglichkeit, persönlich an der Urne abzustimmen. Am Abstimmungssonntag ist die Urne von 9.30 bis 10 Uhr im Foyer der Mehrzweckhalle geöffnet.

## ***Sonderstreuung „Amtliches Publikationsorgan“ Freitag, 5. Dezember 2014***

Da die Wahlergebnisse vom 30. November 2014 publiziert werden müssen, erfolgt am Freitag, 5. Dezember 2014 eine „Sonderstreuung“ des Amtlichen Publikationsorgans Bremgarter Bezirks-Anzeiger (BBA/WA). Die Bevölkerung wird um Kenntnisnahme gebeten.

## ***Kommt bald der Winter? Informationen zur Schneeräumung!***

*Der Wetterbericht kündigt tiefere Temperaturen an! Der Werkhof ist darauf vorbereitet um in der neuen Saison zum Winterdiensteinsatz „auszurücken“. Der Winterdienst gehört zum betrieblichen Unterhalt der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg.*

Ab November bis März wird das Werkhofpersonal je nach Strassenzustand zum Einsatz aufgeboten. Der moderne Winterdienst muss folgende **Anforderungen** berücksichtigen:

- Die Umweltschutzgesetzgebung verlangt Einschränkungen der Taumittel
- Auf Strassen mit öffentlichem Verkehr und wichtigen Verbindungsstrassen muss der Winterdienst früher durchgeführt werden. Die Gebäude- oder Grundeigentümer sind bei Anschluss an öffentliche Strassen/Wege für die Schneeräumung selber verantwortlich. Es darf kein Schnee auf den öffentlichen Bereich geschoben werden.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmer um Verständnis, dass die Räumung auf dem weitläufigen Gemeindegebiet nicht überall gleichzeitig erfolgen kann. Die Zahl der zur Verfügung stehenden Mannschaften und Fahrzeuge ist beschränkt. Die Motorfahrzeugführer werden **dringend ersucht**, ihre Fahrzeuge bei Schneefall und Vereisung nicht an Strassen- und Wegrändern oder auf den Gehwegen abzustellen; nur so wird ein guter Winterdienst ermöglicht. Die Gemeinde muss bei Unfällen, verursacht durch ungeschickt parkierte Fahrzeuge, deren Halter zur Verantwortung ziehen. Der Winterdienst funktioniert nur gut, wenn alle aufeinander Rücksicht nehmen. Herzlichen Dank für das Verständnis.



## ***Weihnachtliche Stimmung am Christkindlimarkt auf dem Dorfplatz***



Am Samstag, 13. Dezember 2014, 11 bis 17 Uhr, findet der diesjährige „Ruedistetter Christkindlimarkt“ auf dem Dorfplatz im Zentrum Ruedistette statt. Die Kulturkommission und der Gemeinderat freuen sich, an diesem traditionellen Anlass wiederum viele BesucherInnen begrüßen zu können. Viele Marktstände laden zum Verweilen ein und das Angebot wird auch in diesem Jahr sehr vielfältig sein. Ein Vorbeischauen lohnt sich ganz bestimmt!

## ***Weihnachtsbaumverkauf 2014 am Christkindlimarkt auf dem Dorfplatz Rudolfstetten***

Anlässlich des Christkindlimarktes auf dem Dorfplatz im „Zentrum Ruedistette“ findet am Samstag, 13. Dezember 2014, von 11 bis 17 Uhr, ebenfalls der jährliche Weihnachtsbaumverkauf statt.



Bei gemütlicher Weihnachtsstimmung verkaufen Mitglieder der Pfadi Mutschellen auf dem Dorfplatz im Zentrum Ruedistette die Christbäume aus den Kulturen des Forstbetriebes Mutschellen. Diese sind FSC- und Q-zertifiziert und stammen aus den Waldungen rund um den Mutschellen.

Den Ortsbürgern wurde der Gutschein für den Bezug eines Weihnachtsbaum per Postversand zugestellt.

## ***Am 14. Dezember 2014 ist Fahrplanwechsel bei den öffentlichen Transportbetrieben***

Ab Sonntag, 14. Dezember 2014 gilt der neue Fahrplan 2015 beim öffentlichen Verkehr. Die wichtigsten Änderungen im Fahrplanangebot von Bahn und PostAuto in der Region finden sich im offiziellen Kursbuch und auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch) oder [www.fahrplanfelder.ch](http://www.fahrplanfelder.ch). Auch die gratis PostAuto-App gibt darüber Auskunft.

## ***Auf mehr als die Hälfte aller Einwohner kommt ein Motorfahrzeug!***

*Manchmal gibt es auch interessante Statistiken vor dem Jahresende.*

Der Auszug aus der Motorfahrzeugstatistik des Departements Finanzen und Ressourcen per 30. September 2014 zeigt für die Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg folgendes:

• Personenwagen	2419
• Personen-Transportfahrzeuge	2
• Nutzfahrzeuge (leichte und schwere)	169
• Arbeitsmotorwagen	14
• Landwirtschaftliche Fahrzeuge	31
• Motorräder	361
• Kleinmotorräder	8
• Anhänger	154
• Kollektivfahrzeuge	22

Total waren in Rudolfstetten-Friedlisberg 3'180 Motorfahrzeuge und Anhänger und 50 Motorfahräder registriert.

### ***Trinkwasserqualität einwandfrei!***

Gemäss Artikel 5 der Trink-, Quell- und Mineralwasserverordnung vom 23. November 2005, in Kraft seit dem 1. Januar 2006, ist vorgeschrieben, die Konsumenten mindestens einmal jährlich über die Qualität des abgegebenen Trinkwassers zu informieren.

Die Wasserversorgung Rudolfstetten-Friedlisberg und der Regionale Wasserverband Mutschellen, welche die Gemeinde mit Trinkwasser beliefern, sind für die stets einwandfreie Trinkwasserqualität in den Haushaltungen verantwortlich. Der Eigenversorgungsanteil der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg beträgt im langjährigen Mittel ca. 25 bis 30 %, gewonnen aus mehreren Quellwasserfassungen. Der Rest wird über die Gruppenwasserversorgung eingespeist.

Nachweis Wasserherkunft:

- Quellwasserpumpwerk Warmloo Rudolfstetten – Behandlung des Wassers mittels UV-Anlage
- Regionaler Wasserverband Mutschellen, Hochdruckzone, Herkunft Grundwasserfassungen Lunkhofen und Bremgarten sowie Zürcher Seewasser

Die Firma Bachema AG hat letztmals am 23. Oktober 2014 die Trinkwasserversorgung der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg untersucht. Die untersuchten Wasserproben entsprechen den gesetzlichen Anforderungen, die an ein Trinkwasser gemäss Hygieneverordnung (HyV) gestellt werden.

Die physikalisch-chemische Untersuchung vom 28. August 2014 zeigt folgendes:

Zufluss Quelle Warmloo, vor UV-Behandlung, Härte 35.6 fH (über 25 hart) / Nitratwert 5  
Zufluss Quelle Rebberg, vor UV-Behandlung, Härte 39.5 fH (über 25 hart) / Nitratwert 22

Entnahme bei Netzstelle Kindergarten Steinhüsli, WC, Lavabo, Hochdruckzone  
Härte 28 fH (französische Härtegrade, über 25 = hart) / Nitratwert 13

Entnahme im Ortsteil Friedlisberg, Zentrum, Brunnen  
Härte 25.6 fH (über 25 hart) / Nitratwert 12

In der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg wird den Konsumenten hygienisch einwandfreies Trinkwasser abgegeben. Mit einer Gesamthärte von 25 bis 30° fH (französische Härtegrade) gilt das Trinkwasser auf Gemeindegebiet als mittel bis hart.

Der Toleranzwert für Nitrat im Trinkwasser liegt bei 40 mg/l; das Qualitätsziel liegt bei max. 25 mg/l. Die Werte erfüllen demnach die gesetzlichen Anforderungen und auch die Qualitätsziele.

### ***Günstig heizen, Brenn- und Cheminéeholz bestellen!***



Brenn- und Cheminéeholz frisch ab Holzschlag 2014/2015 kann bis Ende Januar 2015 beim Gemeindeförster Christoph Schmid, Mobile 078 768 54 66, Fax 056 634 52 22 oder per E-Mail [christoph@tanndli.ch](mailto:christoph@tanndli.ch) bestellt werden. Trockenes Holz ist das ganze Jahr über erhältlich und wird jeden Freitag bereitgestellt oder ausgeliefert.

### ***Aktuell: Kranz- und Deckäste***

Sämtliche Erzeugnisse sind HSH (Herkunftszeichen Schweizer Holz) zertifiziert.



Christoph Schmid, Förster HFF, Rottenschwilerstrasse 16, 8918 Unterlunkhofen  
Mobil: 078 / 768 54 66, Fax: 056 / 634 52 22

### ***Forderungen gegenüber der Gemeinde für das Jahr 2014***

Bei der Abteilung Finanzen stehen in den nächsten Tagen bereits die Jahresabschlussarbeiten bevor. Der Gemeinderat macht deshalb darauf aufmerksam, dass alle Personen, welche der Gemeinde gegenüber für Lieferungen und Dienstleistungen Guthaben aufweisen, ihre Rechnungen bis spätestens Freitag, 5. Dezember 2014 bei der Abteilung Finanzen, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg, einreichen müssen. Dies gilt auch für alle Kommissionsmitglieder und Nebenfunktionäre der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg. Die Abteilung Finanzen dankt im Voraus für die Einhaltung des Termins, damit die Rechnung 2014 zügig abgeschlossen werden kann; Es wird der erste Rechnungsabschluss unter dem neuen Rechnungsmodell (HRM2) sein.



## ***Verein Kinderbetreuung Mutschellen sucht Präsidium und Geschäftsleitung***

Der Verein Kinderbetreuung Mutschellen (VKBM) betreibt seit mehr als 15 Jahren im Auftrag seiner Trägerschaft Kindermittagstische in den Gemeinden Berikon, Rudolfstetten-Friedlisberg und Widen, die Kinderkrippe MOMO in Rudolfstetten, eine regionale Tagesfamilienvermittlung, seit 1. Januar 2008 den Mittagstisch an der Kreisschule Mutschellen und seit 1. Juni 2014 die Kinderkrippe Momolino in Berikon.



Per Januar 2015 oder nach Vereinbarung wird

### **eine Präsidentin/Geschäftsleiterin / einen Präsidenten/Geschäftsleiter**

gesucht. Falls Sie sich angesprochen fühlen so erteilt die Personalverantwortliche, Frau Susanne Pfyl, Kreuzacker 19, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg, [susi.pfyl@vkbm.ch](mailto:susi.pfyl@vkbm.ch), Auskunft oder freut sich auf eine Bewerbung. Weitere Informationen und Einzelheiten zum Aufgabengebiet erhalten Sie auf Wunsch auch von den Stelleninhaberinnen, Frau Jeanette Maurer Hartmann, Telefon 056 631 06 25 oder Frau Kathrin Schmid, Telefon 078 844 02 16.

## ***Das Rote Kreuz Aargau sucht Fahrer***

Sie verfügen über freie Zeit, haben ein eigenes Auto und sind gerne mit diesem in der Region Mutschellen /Kelleramt



unterwegs? Sie möchten einen sozialen Beitrag für Menschen in ihrer Region leisten? Dann werden Sie freiwilliger Fahrer oder freiwillige Fahrerin beim Schweizerischen Roten Kreuz Aargau! Kontaktperson ist Frau Silvia Haage, Telefon 062 621 13 13 oder E-Mail [srk-freiamt@srk-aargau.ch](mailto:srk-freiamt@srk-aargau.ch).

## ***Baubewilligung***

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligung unter Auflagen und Bedingungen erteilt:

**Baubewilligung Nr. 23/2014, Erme AG, Habsburgstrasse 47, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg; Umgebungsgestaltung und Einbau Hebebühne, Parzelle Nrn. 1464 und 1465, Zone GA, Grossmattstrasse 25.**

---

## **Veranstaltungskalender 2014**

### **November/Dezember**

- So 30. November Abstimmungswochenende**  
**So 30. November 1. Advent**  
**So 30. November** Lagerrückblick, Multimediashow in der Turnhalle / Jubla Rudolfstetten  
**Mi 3. Dezember** Gschichte-Chischtli für Kinder ab 3 Jahren in der Zentrumsbibliothek Mutschellen um 15 Uhr  
**Do 4. Dezember** Märtchile am Weihnachtsmarkt in der Ref. Kirche Bremgarten  
**Fr 5. Dezember** Rorate/Lichtfeier in der Kath.Kirche Rudolfstetten um 7 Uhr, mit anschliessendem Zmorgen im Mehrzweckraum/Frauengemeinschaft  
**Fr 5. Dezember** Mütter- und Väterberatung im Kindergarten „altes Postgebäude“ Eingang Seite Dorfzentrum, Alte Bremgartenstrasse 2  
**Fr 5. Dezember** Märtchile am Weihnachtsmarkt in der Ref. Kirche Bremgarten  
**Sa 6. Dezember** Chlausschiessen 13.30-16.30 Uhr Schiessanlage Chapf / Feldschützengesellschaft Rudolfstetten-Friedlisberg  
**Sa 6. Dezember** Märtchile am Weihnachtsmarkt in der Ref. Kirche Bremgarten  
**So 7. Dezember 2. Advent**  
**So 7. Dezember** Märtchile am Weihnachtsmarkt in der Ref. Kirche Bremgarten  
**Mo 8. Dezember** Maria Empfängnis  
**Do 11. Dezember** **Zusätzliche Grünabfuhr**  
**Sa 13. Dezember** Christkindlimärt auf dem Dorfplatz Rudolfstetten  
**Sa 13. Dezember** Wiehnachtsstübli mit feinen Kuchen und kulinarischen Köstlichkeiten im Mehrzweckraum / Frauengemeinschaft Rudolfstetten  
**So 14. Dezember 3. Advent**

---

8964 Rudolfstetten-Friedlisberg, 27. November 2014

**Freundliche Grüsse**

**Gemeindekanzlei  
Rudolfstetten-Friedlisberg  
Der Gemeindegeschreiber:**



**Urs Schuhmacher**